N.º 1159. Bulletin des Lois, N.º

Locate memore in ?.

Il, La minico des communes,

no portrout less del vier de com les como le pour leur reminit l'hôtel ou à son

िल्ड १११६ हेंड. प्रका भारत १ ए. ए। ए. एवं सा लो हिल्ले हेंड हैंड हैंड हैंड हैंड

SO TO LOW S TO FREE TO SEE THE STATE OF THE SECOND SEE

citizen existant un platot de l'cointien de congét et il nesse acres Relatif aux congés et feuilles de route à délivrer aux militaires invalides.

aisollad us Du 27 Prairial an VIII de la République française, une et indivisible.

Tal. or in the one concerts deall denres sout charges, chacun en ce

LES CONSULS DE LA RÉPUBLIQUE, après avoir entendu le ministre de la guerre, I e see mil Con W. signe O.A.M.P. THETERRA

ARTICLES PREMIER.

Los vertales d'Illas, s'ené Husers B. Muder Il sera accordé des feuilles de route aux militaires invalides sortant par congé de l'hôtel ou de son annexe pour se rendre dans leurs foyers, quand des affaires particulières ou d'autres besoins les y appelleront, et qu'ils y auront des moyens de subsistance dûment constatés par un certificat de l'administration municipale.

II. Ceux de ces militaires invalides qui ne produiront pas le certificat mentionné en l'article précédent, n'obtiendront ni congé ni feuille de route; mais s'ils ont des affaires d'intérêt à soutenir, et pour mettre leurs propriétés à l'abri des atteintes que pourrait y porter la cupidité ou la mauvaise foi, ils jouiront du bénéfice accordé, par la loi du 6 brumaire an V, aux défenseurs de la patrie et aux autres citoyens attachés au service des armées : en conséquence, ils pourront requérir qu'il soit nommé, par le tribunal de l'arrondissement, trois citoyens probes et éclairés, qui formeront un conseil officieux, à l'effet de défendre gratuitement leurs affaires, sur la demande des fondés de pouvoir.

III, Les officiers invalides de tout grade qui auront obtenu des feuilles de route, recevront indistinctement, et à raison de leur inactivité, deux francs

N.º 6.

THE POWNERS WEBARY +

Case

cinquante centimes par jour d'étape, quand il aura été reconnu qu'ils ont servi comme officiers. Quant aux autres militaires, il ne leur sera paré que quinze centimes par demi-myriamètre, comme à tout sous-officier ou soldat.

IV. Il ne sera accordé de voiture qu'à ceux qui, ayant des moyens d'existence et des affaires dûment constatées par le juge de paix, ne pourraient voyager à pied, d'après l'avis des officiers de santé.

V. Les congés seront délivrés par le commandant en chef de l'hôtel; et il en déterminera la durée de manière qu'il n'en puisse résulter aucun surcroît de dépense pour le trésor public.

VI. Les commissaires des guerres, ou, à leur défaut, les maires des communes, ne pourront leur délivrer de feuilles de route pour leur retour à l'hôtel ou à son annexe, que la veille au plutôt de l'expiration du congé; et il ne sera accordé aucune indemnité pour celles qui auraient êté expédices antérieurement à cette époque. invalides.

VII. Le ministre de la guerre et celui des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera imprimé au Bulletin des lois.

En l'absence du premier Consul,

اللي الم المن المن يها الدادي

Le second Consul, signé CAMBACERES.

The Par le second Consul A

Le secrétaire d'Etat, signé Hugues B. Maret.

Le ministre de la guerre, signé CARNOT.

particultiers on diautres besoins les y appellerent, a quilisite aunt estre plut desobsistance diment constatés par un certificate le compositate a rount ip de H. Ceux de ces militaires invalides, qui no paraluziont par le reinstance, tional on farticle precedent, nodelender at more in it the de top to their s " at des affiliers d'intérêt à soutrair, et par mattre leur. Yn renderigen it ed sufferites que penerait y carter la cupichié en a mare des lavestrie sience a binésee accordé, por la loi en 6 habitaire au V, aux telles par et a patro et aux aninca citorens attachés au servicé des armées en coar qu'ice, de pour one requérir' qu'il soit roum é, par le géannel ce l'aunt man, par le pris at per . probes et éclairés, qui formenant proposéd observe, le l'in la limit probes et le mart l'ens afficies, sur le démaille de l'anuées et le monte l'ens afficies, sur le démaille de l'anuées et le monte l'ense de l'années.

DELLIMPRIMERIE DU DEPOT DES EL OIS.

route, recevedt indistriction of S wife and fraction, dear frans

N.º 6.